欢迎来到
马里兰州蒙哥马利郡
您的权利和资源 2019 版

CHARLES W. GILCHRIST IMMIGRANT RESOURCE CENTER
Welcome. Connect. Together We Thrive.

郡级机构不会为了支持移民执法而询问您的移民身份

“执法机关和其他支持机构将始终遵守当地法律、法规和规章。我们不会为了支持移民执法而询问任何人的移民身份，也不会对移民进行突击检查或调查，这是我们的政策之一。”
— 郡长 Marc Elrich

“我们还鼓励居民向提供法律援助和建议的组织寻求帮助，这样一来，当他们被 ICE 拦下或拘留时也能明白自己拥有哪些权利。”
— 理事会主席 Nancy Navarro

可信赖的紧急联系电话

CASA 移民搜查紧急热线：
240-650-1012 或 1-855-678-2272。如您遭到移民搜查，或发现某地区发生移民搜查，请拨打此电话。www.wearecasa.org

DMV 地区 ICE 紧急庇护热线：202-335-1183。如遇 ICE 搜查或紧急情况，或希望寻求训练有素的志愿者陪同前往 ICE 签到或出席移民法庭，请拨打此电话。www.sanctuarydmv.org

首都地区移民权利联盟 (CAIR Coalition) 为 ICE 拘留人员提供协助：如您未被拘留，请致电 202-331-3329，寻求帮助。如您身处 ICE 拘留所内，请拨打 1686。请给 202-330-3320 转 7027 留言并提供您的电话号码。www.caircoalition.org

如何准备

制定**家庭准备计划**，以防自己被 ICE 逮捕知道何如应对（请访问 www.ilrc.org/step-step-family-preparedness-plan，获取英语、西班牙语及中文版指南）。

- **考虑订立一份委托书**，如被 ICE 带走，您可授予他人合法权利，替您做出决定。如欲订立委托书，请咨询律师。
- **考虑为孩子指定后备监护人**，以防自己被 ICE 带走。请参阅马里兰州法院表格“家长指定与备用监护权开始之同意书”（提供不同语言版本：https://www.mdcourts.gov/family/formsindex）。如需协助填写表格，请致电备用监护权项目组：240-395-4443。
- **更新紧急联系人信息**，添加可在您无法接送孩子时为您提供协助的人员姓名。请填写 MCPS 表格 565-1“学生紧急情况信息表”（提供其他语言版本）。 http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/forms/detail.aspx?formID=353&formNumber=565- 1&catID=2&subCatId=5
- **牢记朋友、家人或律师电话**，如被逮捕，您可致电他们。
- 如您肩负着照顾孩子或他人的责任，**请制定计划，安排人员在您被拘留时替您照料**。
- 将出生证明和移民文件等**重要文件妥善存放**在朋友或家人可拿到的安全地方。所有文件，请额外复印一份。
- 如被 ICE 拘留，**请确保您的亲人知道如何找到您**。他们可使用 ICE 在线被拘留者定位系统 https://www.ice.gov/contact/ero，或致电巴尔的摩当地 ICE 办公室：410-637-4000。确保他们知道您的外国人登记号（如有）。请填写一份 ICE“授权向第三方披露信息的隐私豁免” https://www.ice.gov/doclib/news/library/forms/pdf/60-001.pdf，以便 ICE 向您的亲人发布您的信息。
- 您可致电移民审查执行办公室热线 800-898-7180，**查询移民法庭案件进展**。

“了解您的权利”卡 www.ilrc.org/red-cards 请剪切下来，对折并随身携带

你有以下憲法賦與的權利：

- 如移民局人員敲門，不要開門。
- 如移民局人員想和你交談，不要回答任何問題。你有權保持緘默。
- 未和律師諮詢之前，不要簽署任何文件。你有權和一名律師交談。
- 如你在家外面，問移民局人員你是否可以離開，如他們答可以, 請鎮靜地離開。
- 出示此卡給移民局人員看。如你在家裡。可在窗口或門下面遞出去給他們看。

对折

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

如何找到可靠的律师

以下机构提供免费或低成本的移民法律服务：

首都地区移民权利联盟 (CAIR Coalition) - 为马里兰州和弗吉尼亚州拘留所的移民提供服务。

- 请致电 202-331-3320。www.caircoalition.org

天主教慈善会 (Catholic Charities) - 如需获得有关移民问题的帮助，请参加入会课程。可以较低费率获得法律咨询服务。www.catholiccharitiesdc.org/ils/

- 华盛顿西北部（哥伦比亚高地）：202-939-2420
- 银泉： 301-942-1790
- 盖瑟斯堡： 301-740-2523

Ayuda - 为低收入移民提供法律代理。法律咨询服务仅收取较低费用。https://www.ayuda.com/ what-we-do/legal-services/#1525654100988-3805dccb-534e

- 银泉： 240-594-0600
- 华盛顿： 202-387-4848
- 弗吉尼亚州费尔法克斯： 703-444-7009

蒙哥马利郡律师协会律师推荐服务
协助人们寻找私人律师。www.barmont.org/page/24

- 联系电话：301-279-9100，服务时间：星期一至星期五上午 9 点至下午 1 点。提供西班牙语接线员以及多语律师。

如欲寻找其他信誉良好的移民律师，请浏览以下网站：

- https://montgomerycountymd.gov/gilchrist/immigration-legal.html#legal（Gilchrist 中心）
- https://www.immigrationadvocates.org/legaldirectory/（移民支持者网络）
- https://www.ailalawyer.com/（美国移民律师协会）
- https://www.justice.gov/eoir/page/file/942306/ download#MARYLAND（司法部）

如需获得各类法律议题的免费法律咨询：

请访问由**蒙哥马利郡律师基金会**运营的 Pro Bono Clinic 之一 www.barmont.org/page/ClinicsClinicas：

- 8513 Piney Branch Road, Silver Spring, MD 20901
  每月第一个和第三个星期三；登记时间：下午 6-7 点
- 18330 Montgomery Village Ave., 2nd floor, Gaithersburg, MD 20879
  每月第二个和第四个星期一；登记时间：下午 6-7 点
- 11002 Veirs Mill Road, Suite 506, Wheaton, MD 20902
  每月第二个和第四个星期三；登记时间：下午 6-7 点

CASA - 为低收入移民提供住房、就业和移民事务方面的法律服务。每周星期二上午七点，会员可获得免费的法律咨询服务，服务地点：8151 15th Ave., Hyattsville, MD 20783。
https://wearecasa.org/programs/legal/

警惕移民诈骗和/或假冒公证员！有些人可能向您宣传一些虚假的移民福利信息。所以，在需要法律援助时，请始终寻找信誉良好的法律服务提供者。

如需举报移民诈骗事件，请联系：

- **蒙哥马利郡消费者保护办公室：**
  240-777-3636。 www.montgomerycountymd.gov/ocp/
- **马里兰州总检察长办公室，消费者保护部门：**
  英语：410-528-8662，西班牙语：410-230-1712。
  www.marylandattorneygeneral.gov/Pages/CPD/immFraud/ default.aspx
- **移民审查执行办公室：**请致电：1-877-388-3840，发送邮件至 EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov，或访问 EOIR 网站：www.justice.gov/eoir/fraud-and-abuse-prevention- program

可从何处获得更多信息

如需获得更多资源，请致电 240-777-4940，联系 **Gilchrist 移民服务中心** www.montgomerycountymd.gov/gilchrist/。您还可获得关于免费课程的信息，如英语、计算机和入籍准备课程。我们设有 4 个办事处，可为您提供任何语种的服务：

- 惠顿办公室（总部）：240-777-4940
  办公时间：星期一至星期四上午 9 点至下午 5 点
- 盖瑟斯堡图书馆服务点：240-777-4960
  办公时间：星期二下午 5 点至晚上 9 点；
  星期五和星期六上午 10 点至下午 3 点
- 东部地区服务点：240-777-8406
  办公时间：星期二下午 1 点至晚上 9 点；
  星期四上午 9 点至下午 5 点；
  星期六上午 9 点至下午 1 点
- 北部地区服务点：240-777-6950
  办公时间：星期二和星期四下午 5 点至晚上 9 点

请致电**蒙哥马利郡卫生与公共服务部**邻里机会网络 (NON) 服务点 https://www3.montgomerycountymd.gov/311/SolutionView.aspx?SolutionId=1-6GFQ55，了解您可获得哪些公共福利。请注意，您有权要求任何郡办事处为您提供口译员。

- 银泉（TESS 中心）：240-773-8260
- 银泉（天主教慈善会）：301-942-1790
- 盖瑟斯堡（家庭服务组织）240-773-1151

有关蒙哥马利郡移民及资源的详细讨论，请浏览**移民常见问题**，网址：https://montgomerycountymd.gov/gilchrist/immigration-legal.html#faqs。

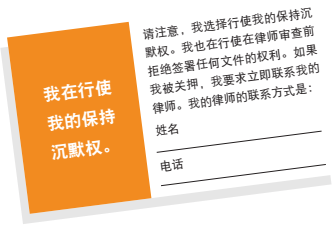
您和您的家人在任何情况下必须记住的十二件事

1 您说的任何话都可能对自己不利。

2 您有权保持沉默。

3 如果您希望保持沉默，请大声说出来，或出示您的“了解您的权利”卡。

请参阅第 13 页！



4 随身携带美国身份证和移民文件副本。

5 切勿携带虚假文件或另一个国家的文件。

6 千万不要向官员撒谎。

7 您有权和律师交谈。

8 遇到搜查或在有官员接近您时，千万不要跑。

9 如果您被逮捕或拘留，千万不要与官员发生肢体冲突。

10 在与您的律师交谈之前，您有权拒绝签署任何文件。

11 如果您在警察局拘留所或看守所，不要与除您的律师以外的任何人讨论您的移民信息或犯罪记录。

12 如果您被审问或遭遇搜查，一旦安全之后，详细地记录事情的经过。立刻告知您的律师和您的支持团体。

位置快速指南

家

- 请勿开门。要求查看身份证件（透过窗户查看）。
- 只有出示有效的授权令，或得到您的允许，官员才能进入。
- 要求查看授权令。如果授权令无效，请要求官员离开。
- 如果官员进入住宅（无论是否出示有效的授权令），请说您不同意。如果屋内有儿童、老人或病人，请告知他们。

街道 / 公共场所

- 不要跑。
- 在做任何回复（包括您的姓名）之前，可以问：“我可以走吗？”
- 如果官员说行，请慢慢地离开。如果官员说不行，请不要离开。
- 在某些州，您必须提供您的姓名。
- 如果您被搜查，请保持镇静，并且说：“我不同意这次搜查。”

工作场所

- 只有出示有效的授权令，或得到您雇主的允许，官员才能进入。
- 与您的同事制定紧急计划（参阅第 18 页）。
- 如果您的雇主不在或已允许官员进入，您要知道应由谁与官员交谈。此人应要求官员出示证件和授权令。
- 如果您被搜查，请保持镇静，并且说：“我不同意这次搜查。”

车

- 靠边停车，将车熄火，把您的手放在方向盘上。
- 按照指示，提供驾照、车辆登记证和保险证明。不要提供虚假证件。
- 如果官员搜查您的车，请保持镇静，并且说：“我不同意这次搜查。”

监狱 / 拘留所

- 要求打电话给您的律师或其他紧急联系人。
- 使用“了解您的权利”卡。记住您保持沉默的权利，并且说，在与您的律师交谈之前，不会签署任何文件。
- 对于您的律师提交给法官、作为您案件一部分的所有文件，请索要一份备份。

移民拘留中心

- 要求打电话给您的律师或其他紧急联系人和领事馆。
- 使用“了解您的权利”卡。记住您保持沉默的权利。在与您的律师交谈之前，拒绝签署任何文件。
- 索要关于您案件的所有相关文件的副本。
- 要求保释。